



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

ZÁKAZKA S NÍZKOU HODNOTOU

v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o VO“)

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

na predmet zákazky:

„ŠPORTOVO-REKREAČNÝ AREÁL OBCE ĎAPALOVCE“

Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie: **Obec Ďapalovce**

Sídlo organizácie: Obecný úrad, Ďapalovce 136, 094 05

IČO: 00332321

DIČ: 2020640941

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu IBAN: SK46 5600 0000 0036 1998 2005

Kontaktná osoba pre verejné obstarávanie: Ing. Ján Cmár, starosta obce

Č. tel.: +421 57 488 07 12

e- mail: starosta@obecdapalovce.sk

www.obecdapalovce.sk

Typ verejného obstarávateľa: Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods.1 písm. b) zákona o VO.

Názov zákazky: Športovo-rekreačný areál obce Ďapalovce

1. Opis predmetu zákazky:

Cieľom projektu je vybudovanie športovo-rekreačného areálu obce Ďapalovce. Navrhované riešenie má za cieľ spojiť funkcie: športovo-relaxačné a oddychové. Oddychovú funkciu tvorí prístupový chodník. Táto časť sa ponecháva v pôvodnom stave. Chodník tvorí prístup k multifunkčnému ihrisku a do voľného terénu. V navrhovanom riešení chodník pokračuje betónovými šľapákmi a sprístupňuje navrhovanú časť fitness aktivít. V severnej časti pozemku je vyčlenený priestor pre umiestnenie detského ihriska – dominantnej kombinovanej preliezačky, ktorú tvoria dve veže so šmýkačkami a prepojovací tubus. Doplnkom sú menšie prvky ako pružinové hojdačky a kolotoč. Prístup zabezpečený z hlavnej cesty chodníkom s vyvýšenou terénnou plošinou, ktorá umožňuje výborný výhľad na detské ihrisko.



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

Areál je doplnený okrasnou zeleňou, ktorá vytvára príjemnú mikroklímu a plní i funkciu optickej líniovej zábrany a ochrany pred hlukom.

Okolie stavby dotvára mobiliár - lavičky s odpadkovými košmi.

Stavebno-technické riešenie

V rámci realizácie stavebných prác je v mierne svahovitej časti potrebné vytvoriť rovinné stupne o veľkosti bezpečnostnej zóny herných, alebo cvičebných prvkov. Všetky úpravy budú riešené miernym svahovaním.

Pred realizáciou stavebných prác sa v mieste osadenia ihriskových prvkov odstráni vrchná ornica, dočasne uskladní a použije ako spätná vrstva pre výsadbu zelených plôch.

Pre osadenie prvkov sa zrealizujú ručné výkopy základových pätiiek. Hĺbka výkopu bude siahať do nezamrznej hĺbky. Výkop bude zaliaty betónom C20/25 do výšky cca 10 cm pod upravený terén. Veľkosť výkopov a umiestnenie bude realizované podľa technických podkladov dodávateľa jednotlivých prvkov, tak aby bola zabezpečená bezpečnosť a stabilita herných a cvičebných prvkov.

Po realizácii betonáže a zatvrdnutí betónovej zmesi a jej dozretí sa pristúpi k montáži herných a cvičebných prvkov. Montáž prevedú odborne spôsobilé osoby, prípadne odborne spôsobilá firma. Spôsob kotvenia podľa technických podkladov dodávateľa mobiliáru – herných a cvičebných prvkov.

Po kompletnej montáži sa terén upraví, zrovná a zhutní. V okolí herných prvkov sa rozprestrie 5 -10 cm vrstva ornice na ktorej sa prevedie sadová úprava – v časti detského ihriska sa zrealizuje polozenie trávnik v roliach. V časti fitness výsev trávnik zo semena. Po výseve a výsadbe sa zemina jemne udusá a zabezpečí dostatočná zálievka.

Jednotlivé prvky mobiliáru je potrebné počas používania dôkladne kontrolovať:

mesačná vizuálna kontrola celistvosti zostavy na určenie zjavných poškodení (vandalizmus, živelná pohroma), 2x ročne: kontrola dotiahnutia všetkých šroubov, matíc a vrutov. Celková kontrola zostavy, kotvení a primeraného opotrebenia zariadenia, kontrola dodržania rozmerov dopadovej plochy, 1x ročne: kontrola zariadenia, kontrola celistvosti betónových základov.

Základné stavebné prvky

Základné stavebné prvky tvorí mobiliár – detské ihrisko s doplnkami a fitness prvky mobiliáru, ktoré sú špecifikované v projektovej dokumentácii.



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

Všetky prvky musia spĺňať príslušné technické normy a budú certifikované, prípadne doložené doklady o zhode.

Prvky použité pre realizáciu športovo-rekreačného areálu budú mať kritickú výšku pádu menšiu ako 1 m. Z tohto dôvodu bude ako dopadová plocha použitá trávnatý porast - trávnik. V prípade, že kritická výška pádu bude väčšia ako 1 m bude dopadová plocha riešená z bezpečnostných materiálov podľa príslušnej STN, EN.

Prevedenie, realizácia ihriska musí spĺňať príslušné normy.

Ihrisko musí byť riadne označené informačnou tabuľou s prevádzkovým poriadkom.

Ďalšie podrobné informácie o opise predmetu zákazky sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorej súčasťou je tiež výkaz výmer. Ak sa súťažné podklady a ich prílohy vrátane projektovej dokumentácie odvolávajú na konkrétnu značku, typ alebo výrobcu, platí odkaz "alebo ekvivalentný". Ak je to relevantné, ekvivalentný produkt musí spĺňať minimálne kritéria na stavebno-fyzikálne, statické, konštrukčné, záručné, funkčné a estetické požiadavky podľa zákonných predpisov a noriem, podľa ktorých je stavebný objekt navrhnutý. Pripúšťa a akceptuje sa ekvivalent iného výrobcu, výrobného postupu, značky v rovnakej alebo vyššej kvalite. Uchádzač doplní konkrétny názov/značku v rámci položiek kde je uvedený údaj „...“ Uvedený doplnený návrh uchádzača v opise položky musí byť v súlade s projektovou dokumentáciou alebo ekvivalentný (ak relevantné).

2. Predpokladaná hodnota: 19 991,67 EUR bez DPH

3. Verejný obstarávateľ neumožňuje uchádzačom čiastkové plnenie:

Uchádzač musí predložiť ponuku na celý predmet zákazky, za zhotovenie diela musí byť zodpovedný jeden zhotoviteľ.

4. Hlavný kód CPV: 45000000-7 – Stavebné práce

5. Druh zákazky: Stavebné práce.

6. Vysvetlenie:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, alebo v inej sprievodnej dokumentácii verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým záujemcom, najneskôr však dva pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie sa požiada najneskôr tri pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

7. Komunikácia:

Komunikácia a výmena informácií v zadaní tejto zákazky sa uskutočňuje písomne, prostredníctvom elektronických prostriedkov. Verejný obstarávateľ určuje adresu na komunikáciu:

e-mail: starosta@obecdapalovce.sk

8. Spôsob určenia ceny:

Cena za uskutočnenie stavebných prác musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Uchádzač uvedie cenu po jednotlivých položkách v eur ako aj celkovú cenu za kompletnú realizáciu predmetu zákazky podľa predloženého výkazu výmer. Uchádzač je povinný do celkovej ceny zahrnúť všetky náklady súvisiace s prácami.

Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú cenu uvedie v zložení:

- navrhované ceny v eur bez DPH,
- hodnota DPH v eur
- navrhovaná cena za celý predmet zákazky v eur s DPH,

Ak nie je uchádzač platiteľ DPH, túto skutočnosť uvedie v ponuke („nie som platiteľ DPH“)

9. Miesto uskutočnenia stavebných prác:

Stavba je situovaná v obci Ďapalovce, okres Vranov nad Topľou. Miesto realizácie: parcela č. KNC 139/1.

10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je ponúkaná celková najnižšia cena vrátane DPH.

Uchádzač, ktorý splní podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa, bude vyhodnotený ako úspešný uchádzač.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto výzvy je príloha č. 1 „Návrh na plnenie kritérií“, ktorú verejný obstarávateľ predkladá uchádzačom ako doporučený vzor, ktorý uchádzač predloží v ponuke.

11. Dĺžka trvania zákazky:

Do 12 týždňov odo dňa prevzatia staveniska.



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

12. Informácie o variantoch, zábezpeke, elektronickej aukcii:

Verejný obstarávateľ neumožňuje variantné riešenie. Zábezpeka sa nepožaduje. Elektronická aukcia sa nepoužije.

13. Zdroj finančných prostriedkov:

Verejný obstarávateľ plánuje financovať predmet zákazky z Programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014-2020, Podopatrenie 7.4. Podpora na investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania miestnych základných služieb pre vidiecke obyvateľstvo vrátane voľného času a kultúry a súvisiacej infraštruktúry (mimo Bratislavský kraj) v rámci vyhlásenej Výzvy MAS_100/7.4/2.

Predmet zákazky bude financovaný z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka, štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a prípadne vlastných zdrojov verejného obstarávateľa.

Splatnosť jednotlivých faktúr je 60 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

14. Splnenie podmienok účasti uchádzačov:

Osobné postavenie:

- uchádzač predloží doklad podľa § 32 ods.1 písm. e) zákona o VO, v ktorom preukáže, že je oprávnený uskutočňovať stavebné práce. V prípade ak je doklad podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o VO verejne dostupnou informáciou, nie je potrebné predkladať ho v ponuke.

15. Obsah ponuky:

Uchádzač predkladá verejnému obstarávateľovi dokumenty v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe, podľa spôsobu predloženia cenovej ponuky.

Ponuka sa predkladá v štátnom jazyku.

Obsah ponuky tvorí

- **návrh na plnenie kritérií** (príloha č. 1 výzvy)
- **rozpočet s nacenými položkami podľa výkazu výmer** (príloha č. 2 výzvy) – v listinnej podobe a elektronickej podobe na CD/DVD
- doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu – **fotokópia dokladu (výpis zo živnostenského registra, výpis z obchodného registra)**, akceptuje sa aj **výpis vytlačený z internetu**, ktorý je potrebné potvrdiť podpisom oprávnenej osoby a pečaťou uchádzača
- doplnený a podpísaný **Návrh zmluvy o dielo** (príloha č. 3 výzvy) – **predloží iba úspešný uchádzač** po vyhodnotení cenových ponúk (nemusí byť súčasťou predloženej ponuky)



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

16. Lehota, spôsob a miesto na predkladanie ponúk:

Lehota: **08.09.2021**, čas: **10:00 hod.**

Spôsob doručenia:

- osobne
- prostredníctvom poštovej prepravy alebo kuriérom
- elektronicky na e-mail: starosta@obecdapalovce.sk

Informácia pri elektronickom predkladaní ponuky:

Názov predmetu správy el. pošty: „CP – Športovo-rekreačný areál obce Ďapalovce“

V prípade predkladania ponuky v elektronickej podobe je potrebné ponuku predložiť ako sken originálu s podpismi oprávnenej osoby a pečiatkou (ak má povinnosť ju uchádzač používať) vrátane naceného výkazu výmer vo formáte xls.

Miesto na predkladanie ponúk: **Obec Ďapalovce, Obecný úrad, Ďapalovce 136, 094 05** - podateľňa obecného úradu.

17. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané:

Dátum: 31.07.2022.

18. Podmienky na otváranie ponúk:

Verejný obstarávateľ neumožňuje uchádzačom účasť na otváraní ponúk.

Otváranie ponúk: **08.09.2021 čas: 10:30 hod.**

19. Zmluva o dielo:

Verejný obstarávateľ predkladá v prílohe Návrh zmluvy o dielo. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva o dielo.

Upozorňujeme na nasledovné podmienky, ktoré sú priamo uvádzané v zmluve o dielo:

Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s uskutočnením stavby počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku a verejným obstarávateľom (konečným prijímateľom pomoci) a oprávneným osobám poskytne všetku potrebnú súčinnosť".

Podmienka vykonania diela:

V zmysle Zmluvy o dielo. Verejný obstarávateľ upozorňuje, že v súlade s ustanovením § 42 ods. 12 zákona o verejnom obstarávaní aplikuje **sociálny aspekt**. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak ako dodávateľ predmetnej zákazky bude potrebovať navýšiť svoje kapacity pre realizáciu predmetnej zákazky, v takomto prípade zamestná na realizáciu predmetnej aktivity osoby dlhodobo nezamestnané v mieste realizácie predmetnej zákazky (obec, okres, VÚC). V prípade, že zhotoviteľ realizuje predmetnú zákazku v obci z Atlasu rómskych komunít 2013, resp. Atlasu rómskych komunít 2019, sa zhotoviteľ zaväzuje, že požiadavku na uplatnenie sociálneho aspektu uvedenú vyššie, bude podľa Partnerskej dohody SR na roky 2014-2020 uplatňovať vo vzťahu k inklúzii Marginalizovaných rómskych komunít (ďalej len „MRK“), t.j. pri zákazkách realizovaných v obciach z Atlasu rómskych komunít 2013, resp. Atlas rómskych komunít 2019, bude sociálne hľadisko uplatňovať vo vzťahu k inklúzii MRK. Atlas rómskych komunít 2013 (http://www.minv.sk/?atlas_2013). Atlas rómskych komunít 2019 (<https://www.minv.sk/?atlas-romskych-komunit-2019>).

Forma zamestnania týchto osôb nie je určená, t.j. môže sa jednať o pracovný pomer na kratší pracovný čas (na dobu určitú alebo neurčitú), o dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru atď.

20. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk:

Verejný obstarávateľ mailom oznámi uchádzačom informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

21. Zrušenie verejného obstarávania:

Verejný obstarávateľ zruší verejné obstarávanie, ak

- ani jeden uchádzač alebo záujemca nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní,
- nedostal ani jednu ponuku,
- ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určených verejným obstarávateľom,
- riadiaci orgán/poskytovateľ neschválil verejné obstarávanie.

22. Doplnujúce informácie:

- Obhliadka predmetu zákazky sa odporúča. V prípade záujmu je potrebné kontaktovať Ing. Ján Cmár, tel.: 057 488 07 12, e-mail: starosta@obecdapalovce.sk



OBEC ĎAPALOVCE

Ďapalovce 136, 094 05

- Uchádzač doručí ponuku v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 16) poštou, kuriérom osobne alebo elektronicky prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail), v uzavretom obale s uvedením obchodného mena a sídla uchádzača alebo miesta podnikania uchádzača s označením „**SÚŤAŽ**“ a s heslom súťaže „**Športovo-rekreačný areál obce Ďapalovce**“-**NEOTVÁRAŤ**“.
- Predložením ponuky uchádzač potvrdzuje súhlas s podmienkami výzvy na predloženie cenovej ponuky.

Prílohy:

1. Návrh na plnenie kritérií
2. Výkaz výmer a projektová dokumentácia
3. Návrh Zmluvy o dielo

V Ďapalovciach, dňa 26.08.2021

Ing. Ján Cmár, v. r.
Starosta obce Ďapalovce